

# HT-SF2000

## Beknopte installatiegids

## Snabbstartguide

## Guida di impostazione rapida

## Podręcznik szybkiej instalacji



3 2 1 0 8 0 8 2 1 (1)  
Sony Corporation © 2007 Printed in Malaysia

### 1: De luidsprekers installeren/ 1: Placering av högtalarna/ 1: Installazione dei diffusori/ 1: Instalowanie głośników

**A** Voortluidspreker (links)  
**B** Voortluidspreker (rechts)  
**C** Middenluidspreker  
**D** Surroundluidspreker (links)  
**E** Surroundluidspreker (rechts)  
**F** Subwoofer

**Nederlands**  
In deze Beknopte installatiegids wordt beschreven hoe u een DVD-speler, satelliet tuner of settopbox, televisie, Blu-ray-discspeler, luidsprekers en subwoofer kunt aansluiten zodat u naar meerkanaals surround sound kunt luisteren. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing bij de receiver voor meer informatie. In de afbeeldingen van deze gids worden de luidsprekers aangegeven met **A** tot en met **F**.

- A** Voortluidspreker (links)
- B** Voortluidspreker (rechts)
- C** Middenluidspreker
- D** Surroundluidspreker (links)
- E** Surroundluidspreker (rechts)
- F** Subwoofer

**1: De luidsprekers installeren**  
In de bovenstaande afbeeldingen wordt een voorbeeld weergegeven van de configuratie van een 5.1-kanaals luidsprekersysteem (vijf luidsprekers en één subwoofer). Raadpleeg de gebruiksaanwijzing bij de receiver voor meer informatie.

**Informatie over de plaatsing van luidsprekers**  
De voortluidsprekers, middenluidspreker en subwoofer zijn magnetisch afgeschermd zodat deze in de buurt van een televisie kunnen worden geïnstalleerd. Aangezien de surroundluidsprekers echter niet magnetisch zijn afgeschermd, kunt u deze het beste verder uit de buurt van een televisie zetten.

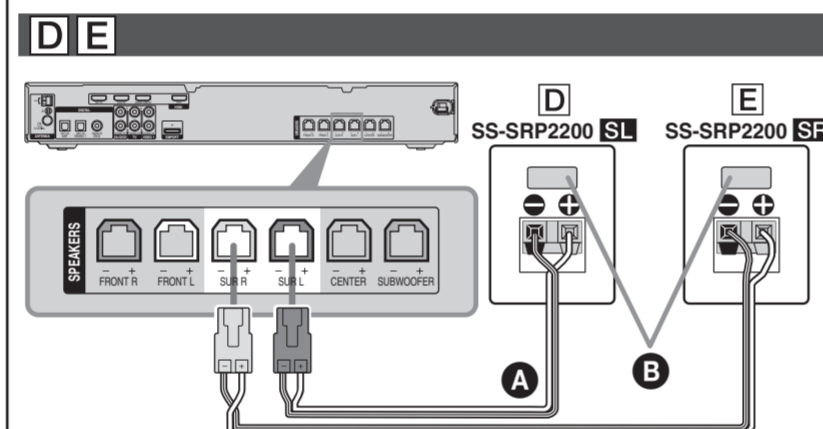
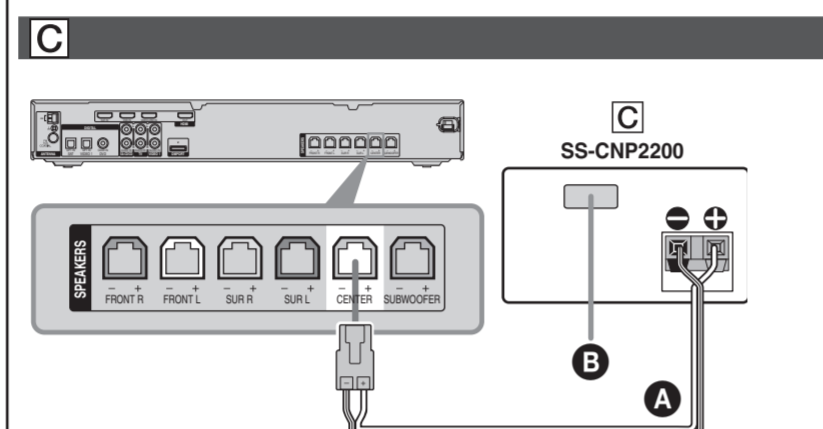
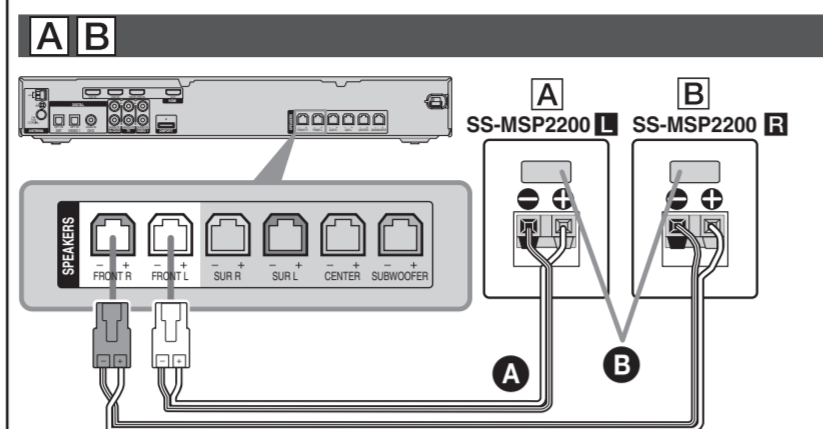
**2: De luidsprekers aansluiten**  
In de bovenstaande afbeeldingen wordt weergegeven hoe u de luidsprekers moet aansluiten. Voordat u de luidsprekers aansluit, controleert u het luidsprekertype op het luidsprekerlabel op het achterpaneel van de luidsprekers.

**Informatie over luidsprekerkabels**  
• Gebruik de lange luidsprekerkabels om de surroundluidsprekers aan te sluiten en de korte luidsprekerkabels om de voor- en middenluidsprekers aan te sluiten.  
**Informatie over luidspreker aansluitingen**  
• Sluit op de aansluiting van de receiver de luidsprekerstekker van dezelfde kleur aan.  
• Zie de bovenstaande afbeelding voor meer informatie over het aansluiten van de luidsprekerkabels.

**3: Andere componenten aansluiten**  
Dit is een voorbeeld van hoe u deze receiver en de componenten kunt aansluiten. Raadpleeg stap 3 van "Aan de slag" van de gebruiksaanwijzing bij deze receiver voor meer informatie over andere aansluitingen en componenten.

**4: Alle netsnoeren als laatste aansluiten**  
Sluit het netsnoer aan op een stopcontact. Raadpleeg "Het netsnoer aansluiten" in de gebruiksaanwijzing bij de receiver voor meer informatie.

## 2: De luidsprekers aansluiten/2: Anslutning av högtalarna/ 2: Collegamento dei diffusori/2: Podłączenie głośników



**Svenska**  
Den här Snabbstartguide beskriver hur du ansluter DVD-spelare, satellitmottagare eller digitalbox, TV, Blu-ray-skivspelare, högtalare och subwoofer så att du kan lyssna på flerkanaligt surroundljud. Mer information finns i bruksanvisningen som medföljer mottagaren.  
I illustrationerna i den här guiden har högtalarna fått beteckningar från **A** till **F**.

- A** Framre högtalare (vänster)
- B** Framre högtalare (höger)
- C** Mithögtalare
- D** Surroundhögtalare (vänster)
- E** Surroundhögtalare (höger)
- F** Subwoofer

**1: Placering av högtalarna**  
Ovanstående bild visar ett exempel på konfiguration av ett 5.1-kanaligt system (fem högtalare och en subwoofer). Mer information finns i bruksanvisningen som medföljer mottagaren.

**Angående högtalarnas placering**  
De främre högtalarna, mithögtalaren och subwoofern är magnetiskt avskärmade så att de kan placeras nära en TV. Däremot är inte surroundhögtalarna magnetiskt avskärmade varför du rekommenderas att placera dem en bit bort från TV:n.

**2: Anslutning av högtalarna**  
Ovanstående bild visar hur du ansluter högtalarna. Innan du ansluter högtalarna kontrollerar du högtalarnas typ på etiketten som sitter på baksidan på högtalarna.

**Om högtalarkablar**  
• Använd de långa högtalarkablarna till att ansluta surroundhögtalarna och de korta högtalarkablarna för att ansluta de främre högtalarna och mithögtalaren.

**Om högtalarkontakter**  
• Anslut samma högtalarnanslutarfärg till samma kontaktfärg hos mottagaren.  
• Se ovanstående bild för mer information om hur du ansluter högtalarkablarna.

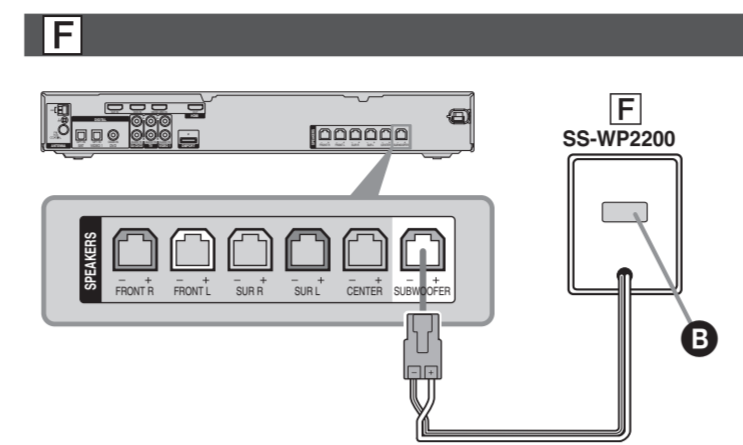
**3: Anslutning av andra komponenter**  
Det här är ett exempel på hur du ansluter den här mottagaren och andra komponenter. Se steg 3 under "Komma igång" i bruksanvisningen som medföljer den här mottagaren för mer information om andra anslutningar och andra komponenter.

**4: Anslut alla nätkablar sist**  
Anslut nätkabeln till ett vägguttag. Mer information finns under "Ansluta nätkabeln" i bruksanvisningen som medföljer mottagaren.

**1: Installazione dei diffusori**  
Le illustrazioni riportate sopra mostrano l'esempio relativo alla configurazione di un sistema diffusori a 5.1 canali (cinque diffusori e un subwoofer). Per ulteriori informazioni, consultare le Istruzioni per l'uso del ricevitore.

**Posizionamento dei diffusori**  
I diffusori anteriori, il diffusore centrale e il subwoofer sono schermati magneticamente per consentirne l'installazione in prossimità di un televisore. Tuttavia, poiché i diffusori surround non sono schermati magneticamente, si consiglia di allontanarli leggermente dal televisore.

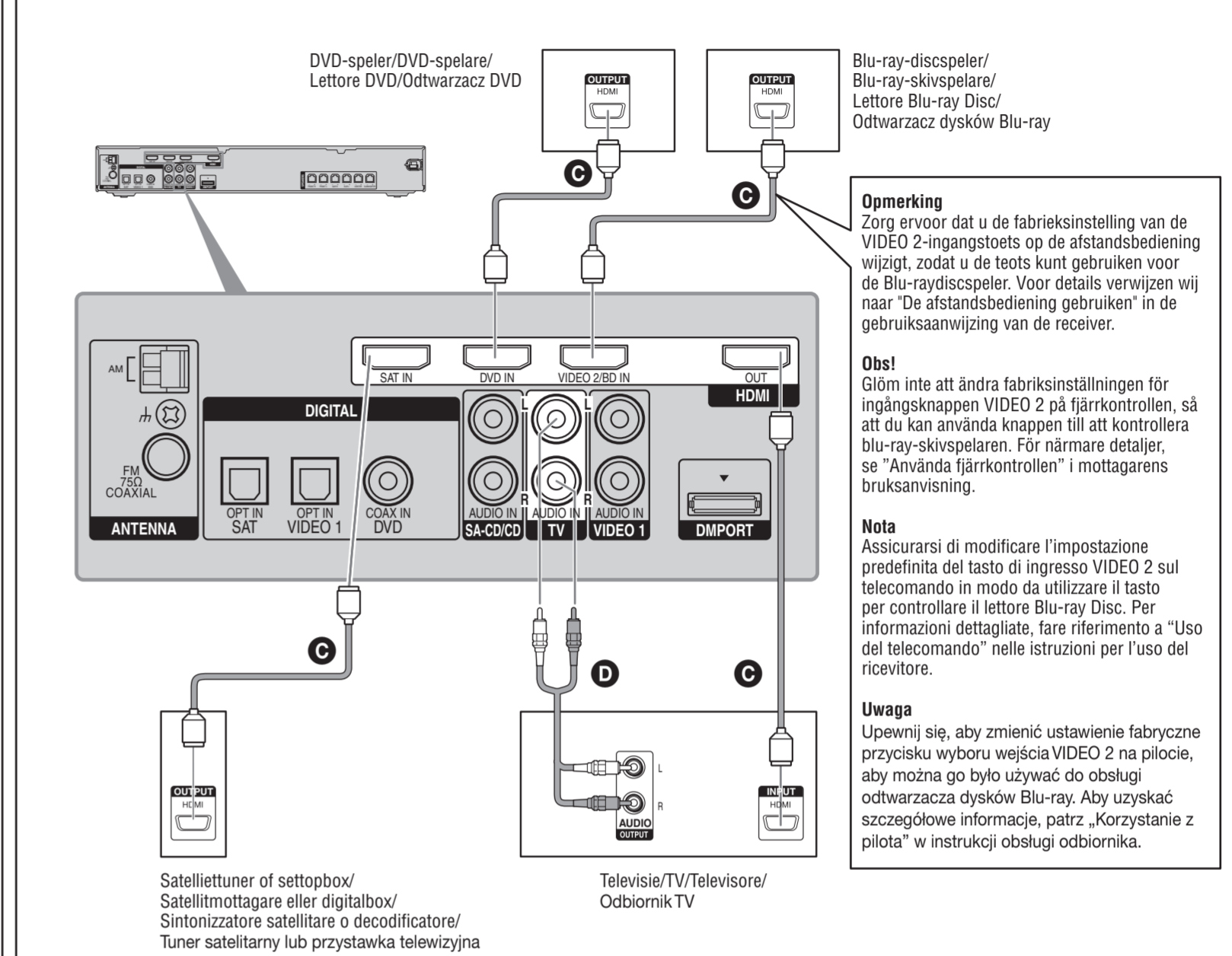
**2: Collegamento dei diffusori**  
Le illustrazioni riportate in alto mostra le modalità di collegamento dei diffusori. Prima di collegare i diffusori, controllare il tipo di diffusore facendo riferimento all'etichetta situata sul pannello posteriore dei diffusori.



- A** Luidsprekerkabels (bijgeleverd)/Högtalarkablar (medföljer)/Cavo dei diffusori (in dotazione)/Przewody głośnikowe (dostarczona)
- B** Luidsprekerlabel/Högtalareetikett/Etichetta dei diffusori/Etykieta głośnika

## 3: Andere componenten aansluiten/3: Anslutning av andra komponenter/3: Collegamento di altri componenti/ 3: Podłączenie innych urządzeń

### Videocomponenten/ Videokomponenter/ Componenti video/ Urządzenia wideo



- C** HDMI-kabel (niet bijgeleverd)/HDMI-kabel (medföljer ej)/Cavo HDMI (non in dotazione)/Kabel HDMI (nie należy do wyposażenia)
- D** Audiokabel (niet bijgeleverd)/Ljudkabel (medföljer ej)/Cavo audio (non in dotazione)/Przewód audio (nie należy do wyposażenia)

**Informazioni sui cavi dei diffusori**  
• Utilizzare i cavi lunghi dei diffusori per collegare i diffusori surround; utilizzare i cavi corti per collegare i diffusori anteriori e centrale.  
**Informazioni sulle prese**  
• Collegare il connettore dei diffusori dello stesso colore della presa del ricevitore.  
• Per ulteriori informazioni sul collegamento dei cavi dei diffusori, fare riferimento all'illustrazione riportata sopra.

**3: Collegamento di altri componenti**  
Questa sezione contiene l'esempio relativo al collegamento del presente ricevitore ad altri componenti. Per ulteriori informazioni su altri collegamenti e sugli altri componenti, consultare il punto 3 della sezione "Operazioni preliminari" delle Istruzioni per l'uso del ricevitore.

**4: Collegamento finale di tutti i cavi di alimentazione**  
Collegare il cavo di alimentazione CA a una presa di rete. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione "Collegamento del cavo di alimentazione CA" delle Istruzioni per l'uso del ricevitore.

**Polski**  
W niniejszym Podręczniku Szybkiej instalacji przedstawiono sposób podłączenia odtwarzacza DVD, tunera satelitalnego lub przystawki telewizyjnej, odbiornika TV, odtwarzacza dysków Blu-ray, głośników i subwoofera, aby można było korzystać z wielokanałowego dźwięku przestrzennego. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi dostarczonej z odbiornikiem.  
Na ilustracjach w tym podręczniku głośniki oznaczono literami od **A** do **F**.

- A** Głośnik przedni (lewy)
- B** Głośnik przedni (prawy)
- C** Głośnik środkowy
- D** Głośnik dźwięku przestrzennego (lewy)
- E** Głośnik dźwięku przestrzennego (prawy)
- F** Subwoofer

**1: Instalowanie głośników**  
Na powyższych ilustracjach przedstawiono przykładową konfigurację zestawu głośników 5.1-kanalowych (pięć głośników i subwoofer). Zapoznaj się z instrukcją obsługi dołączonej do odbiornika.

**Informacje o rozmieszczeniu głośników**  
Głośniki przednie, głośnik środkowy i subwoofer są ekranowane magnetycznie, co umożliwia ich instalowanie w pobliżu odbiornika TV. Ponieważ jednak głośniki dźwięku przestrzennego i nie są ekranowane magnetycznie, zaleca się umieszczenie ich w nieco większej odległości od odbiornika TV.

**2: Podłączenie głośników**  
Powyższa ilustracja pokazuje sposób podłączenia głośników. Przed podłączeniem głośników należy sprawdzić typ głośnika na etykiecie głośnika na tylnym panelu każdego głośnika.

Blu-ray-discspeler/ Blu-ray-skivspelare/ Lettore Blu-ray Disc/ Odtwarzacz dysków Blu-ray

**Opmerking**  
Zorg ervoor dat u de fabrieksinstelling van de VIDEO 2-ingangstoets op de afstandsbediening wijzigt, zodat u de teets kunt gebruiken voor de Blu-raydiscspeler. Voor details verwijzen wij naar "De afstandsbediening gebruiken" in de gebruiksaanwijzing van de receiver.

**Obs!**  
Glöm inte att ändra fabriksinställningen för ingångsknappen VIDEO 2 på fjärrkontrollen, så att du kan använda knappen till att kontrollera blu-ray-skivspelaren. För närmare detaljer, se "Använda fjärrkontrollen" i mottagarens bruksanvisning.

**Nota**  
Assicurarsi di modificare l'impostazione predefinita del tasto di ingresso VIDEO 2 sul telecomando in modo da utilizzare il tasto per controllare il lettore Blu-ray Disc. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a "Uso del telecomando" nelle istruzioni per l'uso del ricevitore.

**Uwaga**  
Upewnij się, aby zmienić ustawienie fabryczne przycisku wyboru wejścia VIDEO 2 na pilocie, aby można go było używać do obsługi odtwarzacza dysków Blu-ray. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz „Korzystanie z pilota” w instrukcji obsługi odbiornika.

**Informacje o przewodach głośnikowych**  
• Dłuższe przewody połączeniowe należy podłączyć do głośników dźwięku przestrzennego, a krótsze — do głośników przednich i głośnika środkowego.

**Informacje o gniazdach głośników**  
• Podłącz złącze głośnika danego koloru do gniazda odbiornika o tym samym kolorze.  
• Szczegółowe informacje o podłączeniu przewodów głośnikowych można znaleźć na powyższej ilustracji.

**3: Podłączenie innych urządzeń**  
Jest to przykładowe połączenie odbiornika z innymi urządzeniami. Szczegółowe informacje o innych połączeniach i urządzeniach można znaleźć w punkcie 3 rozdziału „Czynności wstępne”, w instrukcji obsługi dostarczonej z odbiornikiem.

**4: Wszystkie przewody zasilające należy podłączyć na końcu**  
Przewód zasilający należy podłączyć do gniazda ściennego. Zapoznaj się z rozdziałem „Podłączenie przewodu zasilającego” w instrukcji obsługi dostarczonej z odbiornikiem.

